

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A synami Samuela* byli: pierworodny (Joel)** i drugi*** Abiasz. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>90 1:1</x>
²⁾ Joel, יוֹאֵל, imię prawdopodobnie wypadło przez homojoteleuton z imieniem Samuel, שְׁמוּאֵל, dodane za <x>90 8:2</x>.
³⁾ i drugi, נִשְׁנִי (waszni), interpretowane bywa jako imię własne pierworodnego syna, tj. Waszni.